

**L'hon. Mark MacGuigan (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Madame le Président, il s'agit là d'une question qui intéresse aussi mon collègue, le ministre de l'Environnement, étant donné que son ministère a mené une étude sur les effets de la pollution chimique et qu'il a constaté que la population chimique des Grands Lacs ne serait pas aggravée par le déversement des déchets chimiques de l'usine de la SCA à cet endroit. Pour ce qui est des chutes Niagara, l'usine de traitement des eaux usées de New-York, le gouvernement du Canada s'en est vivement inquiété. Mon collègue en a parlé à plusieurs reprises. Nous avons envoyé une note au gouvernement américain à ce propos au mois d'avril et nous envisageons d'en envoyer une autre maintenant.

\* \* \*

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### L'AVION DE CHASSE F-18—LES DIFFICULTÉS DE PRODUCTION— LA POSITION DU GOUVERNEMENT

**M. Bob Ogle (Saskatoon-Est):** Madame le Président, je voulais poser une question au ministre de la Défense nationale. Comme il est absent je vais la poser au vice-premier ministre. Les appareils F-18 fonctionnent toujours aussi mal et continuent à s'écraser. Dans le numéro de vendredi du *Citizen* d'Ottawa on trouvait un article selon lequel le secrétaire de la Défense américain, M. Harold Brown, serait en train d'organiser une campagne au Sénat pour sauver le F-18 et qu'il aurait écrit ce qui suit au président du sous-comité de la Défense, M. John Stennis, à ce propos. Je cite:

Les dépenses qu'entraîneraient un arrêt et une reprise de la production par l'entrepreneur principal, la Société McDonnell Douglas et tous les sous-entrepreneurs seraient extrêmement élevées et équivaldraient à une annulation du programme.

Le vice-premier ministre pourrait-il dire à la Chambre ce que le gouvernement du Canada entend faire à propos de ce dernier incident, quelles dépenses cette décision entraînerait et quelles mesures ont été prévues pour faire face à une telle situation?

**L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et ministre des Finances):** Madame le Président, je vais prendre note de cette question et j'essaierai de répondre plus tard au député.

**M. Ogle:** Ma question supplémentaire s'adresse également au vice-premier ministre. Au cours de la fin de semaine, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et lui-même ont assisté à une table ronde des relations nord-sud, à Ottawa, au cours de laquelle ils ont présenté d'excellentes suggestions. Lors de cette réunion, des délégués du monde entier ont affirmé clairement que l'un des principaux problèmes du sous-développement est le fossé existant entre l'armement et le sous-développement. Le vice-premier ministre peut-il dire au ministre de la Défense nationale que nous devrions acheter au moins un F-18, avant qu'ils ne s'écrasent tous afin, de le mettre au musée de l'air national, comme preuve de la fin d'une époque?

**Des voix:** Bravo!

**M. MacEachen:** La question du député n'était que des paroles en l'air. Cependant, je me sens obligé de lui préciser qu'équiper les forces armées canadiennes pour que le Canada

puisse participer à l'effort de défense commun en tant que membre de l'OTAN est un objectif tout à fait louable qui n'entrave nullement la détermination du Canada de collaborer avec les autres pays pour obtenir le désarmement dans le monde entier.

\* \* \*

### L'AIDE EXTÉRIEURE

#### LES ACCORDS D'ASSISTANCE TRIPARTITES AUX PAYS DU TIERS-MONDE

**M. Bob Wenman (Fraser Valley-Ouest):** Madame le Président, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Étant donné l'important excédent de petrodollars dont disposent certains États en voie de développement, outre le fait que le Canada est un pays industrialisé qui possède la technologie dont le tiers-monde a si grandement besoin, le ministre a-t-il envisagé d'accorder la priorité aux accords d'assistance tripartites en vertu desquels le Canada offrirait une assistance technique, de concert avec, par exemple, le financement par les Arabes de futurs projets d'expansion? D'autre part, le premier ministre doit-il discuter de cette question au cours de son voyage au Moyen-Orient?

**L'hon. Mark MacGuigan (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Madame le Président, la question du recyclage des recettes provenant du pétrole préoccupe vivement le gouvernement. Nous envisageons sans nul doute de collaborer, non seulement entre pays industrialisés mais également avec ceux en voie de développement, comme l'Arabie Saoudite, pour régler ce problème. Cette question d'ordre général sera certainement abordée par le premier ministre lors de ses entretiens avec le gouvernement de l'Arabie Saoudite. Cependant, ni nos objectifs ni ses entretiens ne portent précisément sur les accords tripartites en question. C'est une possibilité mais ce n'en est qu'une parmi bien d'autres.

● (1450)

**M. Wenman:** Une question supplémentaire, madame le Président. Puisqu'il reconnaît que les problèmes qui se posent au Moyen-Orient à cause du conflit entre l'Iran et l'Irak et que le caractère de l'aide multilatérale dans cette région rendent plus nécessaires que jamais actuellement une aide tripartite, le ministre a-t-il l'intention d'entamer des pourparlers entre des représentants de l'ACDI et des représentants de la future société des sources énergétiques de remplacement Enertech Canada, afin de déterminer les applications possibles des types d'énergie renouvelables, en particulier l'énergie solaire. A titre d'exemple je citerai les pompes à eaux mûes par l'énergie solaire employées en Somalie. Le ministre envisage-t-il de collaborer avec son collègue pour effectuer des transferts de connaissances techniques au profit du Tiers-monde tels que la Somalie particulièrement en matière d'énergie solaire?

**M. MacGuigan:** Madame le Président, je suis certainement prêt à considérer très sérieusement cette proposition. J'en profiterai pour rappeler au député et à la Chambre que dans le récent budget il a été annoncé clairement que Petro-Canada prendrait une très importante initiative internationale concernant l'aide aux pays en voie de développement pour ce qui est de la prospection de leurs propres ressources.